

Bruxelles, 24 aprilie 2023
(OR. en)

8610/23

COAFR 145
CFSP/PESC 614
DEVGEN 77
COHOM 95
COHAFA 46

REZULTATUL LUCRĂRILOR

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Delegațiile
Subiect:	Etiopia – Concluziile Consiliului (24 aprilie 2023)

În anexă, se pun la dispoziția delegațiilor Concluziile Consiliului privind Etiopia, astfel cum au fost aprobate în cadrul celei de a 3944-a reuniuni a Consiliului, care a avut loc la 24 aprilie 2023.

Etiopia**Concluziile Consiliului**

1. Etiopia este un partener strategic esențial pentru Uniunea Europeană în Cornul Africii și în regiunea Mării Roșii și, în sens mai larg, pe continentul african. UE apreciază cooperarea și dialogul strânse de lungă durată cu Guvernul Etiopiei (GE) cu privire la o gamă largă de chestiuni. Odată cu soluționarea conflictului din nordul Etiopiei, UE așteaptă cu interes normalizarea relațiilor cu Etiopia și este pregătită să sprijine continuarea progreselor pe calea către o pace durabilă.
2. UE își reafirmă sprijinul deplin pentru Acordul pentru o pace durabilă prin intermediul unei încetări permanente a ostilităților (CoHA), încheiat între GE și Frontul de Eliberare a Poporului din Tigray (TPLF) la 2 noiembrie 2022. UE apreciază angajamentul continuu demonstrat de ambele părți și salută progresele semnificative înregistrate în punerea în aplicare a CoHA, în special în ceea ce privește reducerea la tăcere a armelor, facilitarea unui acces umanitar îmbunătățit, lansarea Comisiei Naționale de Reabilitare pentru a aborda dezarmarea, demobilizarea și reintegrarea (DDR), instituirea Misiunii de Monitorizare, Verificare și Conformitate a Uniunii Africane (MVCN UA), scoaterea TPLF de pe lista organizațiilor teroriste, progresul în restaurarea serviciilor publice și numirea unei administrații interimare în Tigray, precum și dezvoltarea în curs a unei politici naționale privind justiția de tranziție.

3. Încetarea completă a ostilităților, accesul umanitar neîngrădit și tragerea la răspundere pentru încălcări și abuzuri ale drepturilor omului sunt elemente esențiale ale CoHA. De asemenea, acestea au fost și rămân prioritățile-cheie ale UE. Sub rezerva unei puneri în aplicare susținute a CoHA, UE va reveni treptat la un angajament strategic¹ deplin și consolidat cu Etiopia. UE așteaptă cu interes să revigoreze dialogul politic la toate nivelurile corespunzătoare cu GE și să relanseze dialogurile sectoriale. Un angajament și o cooperare mai directe și mai regulate vor permite un parteneriat mai puternic.
4. UE este pregătită să își relanseze programul indicativ multianual (MIP) periodic pentru a însoți progresele viitoare în ceea ce privește consolidarea soluționării pașnice a conflictului, reconcilierea, stabilizarea și redresarea, precum și stabilitatea macroeconomică în Etiopia în ansamblul său. De asemenea, UE încurajează ferm instituțiile financiare internaționale să sprijine GE în abordarea situației economice critice din țară prin intermediul agendei sale de reformă economică, iar pe țările creditoare să depună eforturi în vederea încheierii rapide a procesului de restructurare a datoriilor prin intermediul cadrului comun.

¹ *O declarație comună privind un angajament strategic UE-Etiopia*, semnată de prim-ministrul Etiopiei și de președintele Comisiei Europene la 14 iunie 2016.

5. Tragerea la răspundere și justiția de tranziție reprezintă coloana vertebrală a păcii și reconcilierii durabile. UE salută Cartea verde privind justiția de tranziție² și încurajează GE să continue să ia măsuri concrete în ceea ce privește promovarea opțiunilor cuprinse în aceasta, în conformitate cu normele și standardele internaționale privind drepturile omului și cu sprijinul unei componente internaționale, cum ar fi Oficiul Înaltului Comisar al Națiunilor Unite pentru Drepturile Omului (OHCHR). Este urgent și esențial să fie întreprinse anchete independente, transparente și imparțiale cu privire la toate acuzațiile de încălcări și abuzuri ale drepturilor omului, precum și la încălcări ale dreptului internațional umanitar și ale dreptului internațional al refugiaților, comise de toate părțile. În special, UE deplânge nivelurile revoltătoare de violență sexuală și bazată pe gen legată de conflicte. Ca prioritate, UE subliniază importanța de a asigura declanșarea imediată a procedurilor judiciare în cazurile cele mai presante și de a asigura protejarea probelor pentru urmărirea penală viitoare. UE salută și este pregătită să sprijine cooperarea existentă dintre Comisia etiopiană pentru drepturile omului (EHRC) și OHCHR și, după caz, alte organisme relevante. UE face apel la TPLF și la administrația interimară din Tigray să colaboreze în mod deschis și activ cu toate părțile interesate relevante. UE așteaptă cu interes raportul final care urmează să fie prezentat de Comisia internațională de experți în domeniul drepturilor omului privind Etiopia (ICHREE) în cadrul celei de a 54-a sesiuni a Consiliului pentru Drepturile Omului de la Geneva. În ultimul rând, UE este pregătită să sprijine procesul de înfăptuire a justiției de tranziție și a tragerii la răspundere.
6. UE își exprimă solidaritatea cu poporul etiopian, cu victimele și cu familiile acestora care au suferit de pe urma impactului umanitar, economic și social dramatic al conflictului din nordul Etiopiei. UE salută recenta îmbunătățire a accesului umanitar la majoritatea zonelor afectate de conflict din nordul Etiopiei. Cu toate acestea, nevoile umanitare larg răspândite, inclusiv în alte părți ale țării afectate de secetă gravă și de alte crize, necesită un răspuns adecvat și bine coordonat. Extinderea, furnizarea și finanțarea ajutorului pentru persoanele aflate în dificultate, inclusiv pentru cele din zonele greu accesibile, rămân o prioritate imediată și urgentă. UE va continua să sprijine furnizarea și finanțarea ajutorului umanitar. Sunt esențiale în continuare eforturi în vederea asigurării unui mediu propice pentru ca lucrătorii umanitari să își desfășoare activitatea în condiții de siguranță.

² [Ethiopia Policy Options for Transitional Justice](#) (Opțiuni de politică privind justiția de tranziție în Etiopia), prezentată în vederea consultării părților interesate în ianuarie 2023.

7. Stabilitatea generală, suveranitatea și integritatea teritorială ale Etiopiei, precum și dezvoltarea pașnică sunt cruciale pentru țară, pentru regiune și pentru UE. Pentru a asigura pacea durabilă, UE salută retragerea convenită a forțelor străine de pe teritoriul etiopian. UE consideră încurajatoare instituirea Comisiei naționale pentru reabilitare și este pregătită să își ofere expertiza și sprijinul pentru un proces incluziv și transparent de dezarmare, demobilizare și reintegrare. De asemenea, UE este pregătită să sprijine UA în extinderea și consolidarea MVCN.
8. UE salută continuarea eforturilor de a aduce rapid beneficii concrete de pe urma păcii tuturor populațiilor afectate, inclusiv prin organizarea de alegeri regionale incluzive, credibile, libere și corecte în Tigray, în vederea instituirii unui guvern regional care să succedă perioadei administrației interimare.
9. UE își exprimă profunda îngrijorare cu privire la escaladarea tensiunilor, la presupusele încălcări ale drepturilor omului și abuzuri împotriva acestora, precum și la violențele din diferite părți ale țării, inclusiv Oromia și Amhara. UE încurajează o detensionare și un dialog urgente pentru a realiza o pace și o stabilitate durabile prin mijloace politice și democratice. UE încurajează GE să continue să depună eforturi în vederea unui proces de dialog național transparent, incluziv, cuprinzător și axat pe oameni. UE sprijină crearea unor condiții care să asigure participarea deplină, efectivă și semnificativă a tuturor principalelor părți interesate, inclusiv a femeilor și a tinerilor, în special prin intermediul libertății de exprimare, al libertății mass-mediei și al societății civile.
10. UE își reafirmă angajamentele asumate în cadrul Strategiei UE pentru Cornul Africii (2021) și recunoaște rolul strategic al Etiopiei în materie de pace, securitate și integrare economică în Cornul Africii și în regiunea Mării Roșii. Având în vedere intensificarea provocărilor globale, fie că este vorba de respectarea principiilor Cartei ONU, de promovarea multilateralismului, de schimbările climatice, de degradarea mediului, de redresarea economică, de atingerea obiectivelor de dezvoltare durabilă ori de crizele în materie de securitate energetică sau alimentară, sunt necesare răspunsuri coordonate și colaborative. În acest context, UE subliniază oportunitățile oferite de inițiativa „Global Gateway” a UE și de inițiativa pentru Cornul Africii ca mijloace de sprijinire a tranziției verzi și a celei digitale inteligente și durabile, a conectivității și a creșterii economice în beneficiul reciproc și în spiritul unui parteneriat veritabil.

11. UE încurajează sprijinul continuu și coordonat din partea tuturor partenerilor internaționali pentru procesul de pace. UE, inclusiv prin angajamentul reprezentantului special al UE pentru Cornul Africii și împreună cu statele sale membre, va rămâne în strânsă legătură cu GE și cu partenerii regionali și internaționali care împărtășesc aceeași viziune, pentru a asigura o abordare comună în sprijinul păcii durabile în Etiopia.
-